

しまむにを覚えてもらうときに便利なフレーズ集

一 国頭方言編 一

しまむに

1 ○○わ ほーげんし めーでい やーぶいよー?

2 うりわ めー でいろよー?

3 なー ちゅっけー いちたぼり。

4 よいよい いち たぼり。

5 しまぶらしが いちゅーぬ くとうぬ わかいやぶらん。

6 ○○ぬ わかいやぶらん。

7 ○○でいわ めーでいろよー?

8 わかいやぶたん!

9 あー! しまむにしわ がんてい やーぶさやー。

10 がんどう あやぶたんやー!

11 わかいやぶらん。

12 ていぶりし はたてい たぼり。

13 ふりし おーてい うやぶんかやー?

14 うだ でいろよー?

15 みへでいろど〜。

16 うだぬ しゃーぶらやー。

共通語

○○は 方言で なんと 言いますか?

それは 何 ですか?

もう 1回 言って下さい。

ゆっくり 言って ください。

すみませんが 言っている ことが わかりません。

○○が わかりません。

○○とは 何ですか?

わかりました!

なるほど しまむにでは そう 言うのですね。

そうでしたね。

*以前習ったことを思い出して「そうでしたね!」などと言うとき

わかりません。

てぶ
手振で 教えて ください。
(ジェスチャーでやってみて下さい。)

これで 合っ て いますか?

どこ ですか?

ありがとうございます。

よろしくおねがいします。

1 自分の集落では何というか、確認して使ってみてください!